

AZERBAYCAN EMLER AKADEMİYASI EDEBİYYAT, DİL VE İNCESENİN BÖLMESİNİN AKADEMİK - KATİBİ AKADEMİK BEKİR NEBİYEV'İN AÇIŞ KONUŞMASI

Hörmetli cenab prezident!

Gözelim Türkiyeden teşrif getirmiş eziz gorgudşunaslar!

Hanımlar ve cenablar!

Türk dastançılığının şah eserleri sırasında en öncül yerlerden birini tutan *Kitabi-Dede Gorgud* eposu bütövlükde türk dünyasının, o cümleden de Azerbaycan halgının en möhtesem tarih ve medeniyet gaynaglarındanandır. Anadolu, Azerbaycan ve Türkmenistan türklerinin soykökünü teşkil eden oğuzların beşeriyyete baş etdiyi bu büyük abidenin genetik kökleri ve ilkin gaynagları çoh gedimlere bağlansa da, onun teşekkürül tapma prosesi biçimlenib bütünleşme merhelesi V-VII esrler arasına düşür. Dastanın boyalarında be'zi şamançılıq tesevvürlerinin de müeyyen yer tutması onun islamagederki folklor tefekküründen doğduğunu ve türk-oğuz dastançılığ en'enesinin eski mifik dünyagörüsü ile ilgili çağlarına bağlandığını tekzibolunmaz şekilde sübut edir. *Kitabi-Dede Gorgud* dastanlarının hazırda elde olan metninde müşahide edilen bir sıra islami tesevvürler ise tabii ki, esere sonradan, islam merhelesinin söyleyicileri ve kâtibleri terefinden dahil edilmişdir.

Belece gedim ve çoh nadir bedii tefekkür nümunesi olan *Kitabi-Dede Gorgud* yüksek beşeri fikirleri, veterenperverlik, yurdseverlik, gehremanlıq, sevgide deyanet, böyüklere ehtiram, gadına şefget kimi ehlagi-me'nevi keyfiyyetleri uca tutan, halqlar, gövmler arasında mehriban dostlug münasibetlerini ustalıqla gurulmuş ibretamız hadiseler esasında, ince bedii vasiteler ve poetik cazibe güvvesile eks etdiren, bu keyfiyyetlerine göre de esrlerin sınağından keçen bir dastandır.

Türk dillerinin tarihini, onların garşılıqli elagelerini, grammatic guruluşunu, lüjet terkibini, üslub rengarengiliyini örenmek üçün evvelce hafızelerde, sonra ise Dresden ve Vatikan nûshelerinde gorunub sahlanmış *Kitabi-Dede Gorgud* alimlerimizden öträ diger heç bir eserle evez edilmesi mümkün olmayan nadir bir hezinedir. Dünyanın mühtelif hallarına mensub alim ve naşirlerden F. Dits, V. Valker, C. Luis, E. Rossi, V. Bartold, V. Jirmunski, U. Berzniş, O. Ş. Gökyay, M. Ergin, H. Araslı, M. Tehmasib, Ş. Cemşidov, F. Zeynalov, S. Elizade, Kamil Veli Nerimanoglu, Kamal Abdulla ve başkalarının eposun tedgigi, tercümesi ve neşri sahesinde gördükleri mühüm işler de bunu done-döne sübut etmekdedir.

IV AZERBAYCAN EMLER AKADEMİYASI EDEBİYYAT, DİL VE İNCESENİN BÖLME

Heresinin öz tehlil metodu, faktlara yanaşma üsulu olan bu alimlerin her biri hegigeten de çoh ehemiyetli elmi neticeler elde etmiş, gorgudşunaslığı bir sıra yeni genetlerle zenginleşdirmiştir. Men inanıram ki, hemin proses bizim bugünkü Bakı kollokviumunda da davam edecekdir.

Men, on il önce ele buradaca keçirilmiş Türkiye ve Azerbaycan gorgudşunaslarının ilk Beynelhalg kollokviumun sedri kimi, hemin görüşün bu gün meclisimizde isbat-vücut olan bütün iştirakçılarını ve tedbirimize gatılmış diğer alimleri ürekden algışlayıram! Teklif edirem ki, bu iki görüş arasında dünyasını deyişmiş görkemli alimler Orhan Şaik Gökyay, Meherrem Ergin, Memmedcefer Ceferov, Cahangir Gehremanov ve Aydın Memmedovun unudulmaz hatirelerini bir degigelik süketla yad edek.

Hem Türkiyede, hem de Azerbaycanda bu iki kollokvium arasında dastanşunaslıq sahesinde mühüm hadiseler baş vermiş, Türkiye Cumhuriyeti Türk Dil Gurumu, Atatürk Araştırma Merkezi, Atatürk Kültür Merkezi, Azerbaycan Elmler Akademiyası, Azerbaycan Yazarlar Birliyi hettile, habelə her iki ölkənin universitələrinin elmi güvvəlerinin yahindan iştirakile bir sıra simpoziumlar, kongresler, elmi görüşler keçirilmiş gorgudşunaslığın hezinesini zenginleşdiren elmi ve bedii eserler yazılmış ve neşr etdirilmişdir. Men inanıram ki, onlar bu kollokviumda öz obyektiv elmi giymətini alacaqlar. Lakin Türkiyeli dostlarımız da bu fikrime şərik ola bilerler ki, iki kollokvium arasında bizim üçün en eləmetdar hadise *Kitabi-Dede Gorgud* dastanının 1300 illik yubileyinin keçirilmesi həggində Azerbaycan Respublikası Prezidenti cenab Heyder Eliyevin 20 aprel 1997-ci il tərihli fermanı ve bu fermanın işığında Bakıda Albert Beyts adına Beynelhalg folklor te'sisatının Nizami adına Edebiyyat İnstitutu ve Hetai rayonunun icra hakimiyyetile birge keçirdikləri Beynelhalg simpozium oldu. Türkiye, İran, İraq, Gəzahistan, Özbəkistan, Gırğızistan, Altay, Dağıstan, Udmurtiya, Moldova, Başqırdıstan, Rusiya, Polşa, Macarıstan, Bolgaristan, Almaniya, İngiltərə, ABŞ və s. ölkələrdən de'vet olunmuş alimler simpoziumda üç bölmə üzre gorgudşunaslığın vacib problemlerine hesr olunmuş 30-dan artıq marağlı me'ruze ile çıhiş etdilər. Simpoziumun problem ve mövzu vüs'eti həggində təsevvürünüz olsun deye men yalnız onun bölməlerinin adlarını çekmekle kifayetleneceyem: "Dünya eposu: tesnif, tipologiya ve poetika", "*Kitabi-Dede Gorgud* milli-etnik harakter, dil bedii yazı ve yaddaş abidesi kimi" və nehayət, "*Kitabi-Dede Gorgud* Gerb-Şərg kontekstinde: senetkarlıq özelliyi, elage və te'sir dairesi".

Dastan həggində Prezident fermanı esasında planlaşdırılmış işin məgyası barede de genetiniz olsun deye geyd etmeyi vacib sayıram ki, garşidan gelen iki ilde tekce Azerbaycan Elmler Akademiyasının hettile dastanın öz metnindən və ona hesr edilmiş araşdırmaşların neticelerinden ibaret 20-den artıq kitab neşr edilecekdir. Bu eserler, elbette, bizim növbəti, III Beynelhalg gorgudşunaslıq kollokviumunda yüksək seviyyeli elmi müzakirelerin predmeti olacaqdır.

Sizin hamınıza uzun ömür, can sağlığı, yeni elmi yaradıcılığ uğurları arzulayır ve inanıram ki, sehayetli, rehimli allah burada oturanların hamısını sağ-salamat sahlayacak ve növbeti, III Beynelhalg Türkiye-Azerbaycan gorgudşunaslıq kollokiumunda biri-birile yene de görüşdürecekdir. İnsaallah!

İndi ise men öz mükellefiyyetlerimi yere goyur ve sözü bu görüşümüzün sedri, dünyada tanınmış görkemli Azerbaycan edibi, gorgudşunaslıq elmi ve dastanın tebliği sahesinde hem elm, hem edebiyat, hem de kino seneti garşısında büyük hizmetleri olan hörmətli Anara tegdim edirem.

Sağ olun!